

白金假期禮遇

文華東方酒店 - 美國運通白金卡登記卡優惠（「優惠」）條款及細則

1. 優惠只適用於2026年7月30日至2027年12月31日期間（包括首尾兩日）（「推廣期」）。
2. 優惠只適用於由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港發行之美國運通白金卡及美國運通半島白金卡（「合資格卡」）之基本卡會員（「合資格卡會員」）。附屬卡會員不適用於本優惠。合資格卡會員於整個推廣期內只需登記合資格卡一次。優惠將於合資格卡成功登記後生效。
3. 合資格卡會員須於推廣期內成功登記合資格卡（「已登記卡」），並以已登記卡親身於文華東方酒店（「參與商戶」）之指定參與酒店的前台（「參與酒店」）完成單一簽賬淨額滿HK\$5,000或以上（「合資格簽賬」），可享HK\$1,500簽賬回贈。每張已登記卡於推廣期內每個曆年最多可獲一次簽賬回贈（每個曆年稱為「兌換期」），並於整個推廣期內最多可獲合共HK\$3,000簽賬回贈。為免生疑問，如合資格卡會員於同一兌換期內如已於任何一個參與商戶兌換本優惠，則不可於同一兌換期內於其他參與商戶再次兌換本優惠。
4. 第一個兌換期為2026年7月30日至2026年12月31日；第二個兌換期為2027年1月1日至2027年12月31日。
5. 本優惠只適用於合資格卡會員於參與酒店前台以已登記卡親身繳付之酒店住宿房費。除上述情況外，於參與酒店之其他任何簽賬均不適用於本優惠，包括但不限於酒店餐飲消費。
6. 入住時之預授權金額、按金、或任何預先於網上支付之房費（包括透過酒店官方網站）均不適用於本優惠。
7. 購買禮品卡或現金券、按金、取消費用、未出席費用、外賣或外送服務，宴會、會議、活動、研討會、婚禮之簽賬、以及透過第三方（包括但不限於旅行社、網上平台或付款處理機構）進行之付款均不適用於本優惠。
8. [參與酒店名單（「名單」）可於指定網頁查閱](#)。合資格卡會員應預先查閱名單，名單內容可能會不時更新而不作另行通知。
9. 如以港幣以外之貨幣進行交易，將收取外幣兌換手續費，而該費用不會計算入簽賬要求。有關外幣所產生的手續費相關資訊，詳情請參閱相關卡會員協議。
10. 簽賬回贈將於合資格交易完成後的15個工作天內或於每個兌換期結束後90天內存入卡會員已登記卡賬戶內。簽賬回贈不可兌換現金或轉換為其他付款形式。
11. 如合資格卡賬戶被取消或暫停，相關簽賬回贈可能不會發放。如相關簽賬被取消或退回，已發放之簽賬回贈將被撤回。
12. 任何未過賬、取消、退款或被視為欺詐之交易，或其後被取消或退款之交易，均不符合本優惠之資格。
13. 文華東方酒店及參與酒店對所有產品、服務、諮詢及建議負責。文華東方酒店集團及參與商戶提供之產品及／或服務均受其各自之條款及細則（包括私隱政策）約束。美國運通並非該等產品及／或服務之供應者，亦不對其作出任何陳述或保證。如有任何查詢或投訴，請聯絡文華東方酒店或相關參與商戶。
14. 因享用產品或服務（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
15. 如對本優惠有任何查詢，請致電合資格卡背面所示之24小時熱線或客戶服務熱線2277 1010。
16. 美國運通保留隨時更改本條款及細則或暫停或終止本優惠之權利，而毋須另行通知。如有任何爭議，美國運通及參與商戶保留最終決定權。



17. 本條款及細則之中英文版本如有任何差異，概以英文版本為準。
18. 登記卡優惠條款及細則。

Platinum Vacation Credit

Mandarin Oriental Hotels Platinum Registered Card Offer (“Offer”) Terms & Conditions

1. The promotion period is from July 30, 2026 to December 31, 2027, both dates inclusive (**“Promotion Period”**).
2. Offer is available to all basic Cardmembers of The Platinum Card® and American Express® Peninsula Platinum Card (**“Eligible Card”**), such holders, (**“Eligible Cardmembers”**) issued in Hong Kong by American Express International, Inc., (**“American Express”**) who have successfully registered an Eligible Card for the Offer during the Promotion Period. Supplementary Cardmembers are not eligible for the Offer. Eligible Cardmembers are only required to complete the registration of Eligible Card once for the entire Promotion Period. Offer will be made available upon successful registration of Eligible Card.
3. Eligible Cardmembers must successfully register an Eligible Card during the Promotion Period (**“Registered Card”**) and spend a single net transaction of HK\$5,000 or more (**“Spending Requirement”**) in-person at the front desk of participating hotel (**“Participating Establishments”**) of Mandarin Oriental Hotels (**“Participating Merchants”**) using the Registered Card during the Promotion Period (**“Eligible Transaction”**). Eligible Cardmembers will receive HK\$1,500 statement credit for each Eligible Transaction, limited to one (1) redemption per Registered Card per calendar year during the Promotion Period (each calendar year is referred to as **“Redemption Period”**), capped at a total of HK\$3,000 statement credit per Registered Card for the entire Promotion Period. For the avoidance of doubt, once Eligible Cardmember redeems the Offer at one Participating Establishment of the Participating Merchants, the Eligible Cardmember will not be eligible to redeem the Offer at any other Participating Establishments within the same Redemption Period.
4. The first Redemption Period runs from July 30, 2026 to December 31, 2026. The second Redemption Period runs from January 1, 2027 to December 31, 2027.
5. Offer applies to in-person payment for room stay at Participating Establishments front desk only using Registered Card. Any other spending at Participating Establishments is not eligible for the Offer, including but not limited to spending at hotel restaurants.
6. Pre-authorization amounts taken at check-in and pre-paid online bookings for room stay at Participating Merchants are not eligible for the Offer.
7. Purchases of gift cards, vouchers, deposits, cancellation, no-show charges, takeaways or dine-at-home service, purchases of banquets, conferences, events, meetings, weddings and payments made through a third party (including but not limited to, travel agents, online aggregators or payment processors) are not eligible for the Offer.
8. [The full list of Participating Establishments \(“the List”\) can be found here](#). Eligible Cardmembers shall verify the List in advance as it may be subject to change from time to time without prior notice.



9. A Currency Conversion Fee applies when payment using Registered Card is charged in a currency other than Hong Kong Dollars and this charge does not count toward Spending Requirement. For more information regarding charges made in foreign currencies, please refer to the relevant Cardmember Agreement.
10. Credits should appear on Cardmember's billing statement within fifteen (15) business days from Eligible Transaction but may take up to ninety (90) days from the end of each Redemption Period. Credits are not redeemable for cash or other payment forms.
11. Credits may not be applied if the account has been suspended or cancelled and may be reversed if transaction is returned or cancelled.
12. Un-posted/cancelled/refunded transactions or transactions that are found to be fraudulent or are eventually cancelled/refunded are not eligible for the Offer.
13. Mandarin Oriental Hotels and Participating Establishments are solely responsible for all products, services, consultations and advice. Purchases of goods and/or services from Mandarin Oriental Hotels and Participating Establishments are governed by their respective Terms and Conditions (including privacy policies). American Express is not the provider of any of these products and/or services that are made available pursuant to the Offer and makes no representation or warranty in relation to such products and/or services. Contact Mandarin Oriental Hotels or Participating Establishments directly for any inquiries or complaints related to their goods and/or services.
14. American Express shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss), or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the products/services, except for any liability which cannot be excluded by law.
15. In case of any enquiry related to this Offer, please call the 24-hour enquiry hotline shown at the back of your Card or our customer service hotline at 2277 1010.
16. American Express reserves the right to amend the Terms and Conditions, suspend or terminate the Offer at any time without prior notice. In the event of any dispute arising from the Offer, the decision of American Express and Participating Establishments shall be final.
17. In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
18. Registration Terms & Conditions.

半島酒店集團 - 美國運通白金卡登記卡優惠（「優惠」）條款及細則

1. 優惠只適用於2026年7月30日至2027年12月31日期間（包括首尾兩日）（「推廣期」）。
2. 優惠只適用於由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港發行之美國運通白金卡及美國運通半島白金卡（「合資格卡」）之基本卡會員（「合資格卡會員」）。附屬卡會員不適用於本優惠。合資格卡會員於整個推廣期內只需登記合資格卡一次。優惠將於合資格卡成功登記後生效。
3. 合資格卡會員須於推廣期內成功登記合資格卡（「已登記卡」），並以已登記卡親身於半島酒店集團（「參與商戶」）之指定參與酒店（「參與酒店」）的前台完成單一簽賬淨額滿HK\$5,000或以上（「合資格簽賬」），可享HK\$1,500簽賬回贈。每張已登記卡於推廣期內每個曆年最多可獲一次簽賬回贈（每個曆年稱為「兌換期」），並於整個推廣期內最多可獲合共HK\$3,000簽賬回贈。為免生疑問，如合資格卡會員於同一兌換期內如已於任何一個參與商戶兌換本優惠，則不可於同一兌換期內於其他參與商戶再次兌換本優惠。
4. 第一個兌換期為2026年7月30日至2026年12月31日；第二個兌換期為2027年1月1日至2027年12月31日。
5. 本優惠只適用於合資格卡會員於參與酒店前台以已登記卡親身繳付之酒店住宿房費。除上述情況外，於參與酒店之其他任何簽賬均不適用於本優惠，包括但不限於酒店餐飲消費。
6. 入住時之預授權金額、按金、或任何預先於網上支付之房費（包括透過酒店官方網站）均不適用於本優惠。
7. 購買禮品卡或現金券、按金、取消費用、未出席費用、外賣或外送服務，宴會、會議、活動、研討會、婚禮之簽賬、以及透過第三方（包括但不限於旅行社、網上平台或付款處理機構）進行之付款均不適用於本優惠。
8. 參與酒店名單（「名單」）可於指定網頁查閱。合資格卡會員應預先查閱名單，名單內容可能會不時更新而不作另行通知。
9. 如以港幣以外之貨幣進行交易，將收取外幣兌換手續費，而該費用不會計算入簽賬要求。有關外幣所產生的手續費相關資訊，詳情請參閱相關卡會員協議。
10. 簽賬回贈將於合資格交易完成後的15個工作天內或於每個兌換期結束後90天內存入卡會員已登記卡賬戶內。簽賬回贈不可兌換現金或轉換為其他付款形式。
11. 如合資格卡賬戶被取消或暫停，相關簽賬回贈可能不會發放。如相關簽賬被取消或退回，已發放之簽賬回贈將被撤回。
12. 任何未過賬、取消、退款或被視為欺詐之交易，或其後被取消或退款之交易，均不符合本優惠之資格。
13. 半島酒店集團及參與酒店對所有產品、服務、諮詢及建議負責。半島酒店集團及參與商戶提供之產品及／或服務均受其各自之條款及細則（包括私隱政策）約束。美國運通並非該等產品及／或服務之供應者，亦不對其作出任何陳述或保證。如有任何查詢或投訴，請聯絡半島酒店集團或相關參與商戶。
14. 因享用產品或服務（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
15. 如對本優惠有任何查詢，請致電合資格卡背面所示之24小時熱線或客戶服務熱線2277 1010。
16. 美國運通保留隨時更改本條款及細則或暫停或終止本優惠之權利，而毋須另行通知。如有任何爭議，美國運通及參與商戶保留最終決定權。



17. 本條款及細則之中英文版本如有任何差異，概以英文版本為準。
18. 登記卡優惠條款及細則。

The Peninsula Hotels Platinum Registered Card Offer (“Offer”) Terms & Conditions

1. The promotion period is from July 30, 2026 to December 31, 2027, both dates inclusive (**“Promotion Period”**).
2. Offer is available to all basic Cardmembers of The Platinum Card® and American Express® Peninsula Platinum Card (**“Eligible Card”**), such holders, (**“Eligible Cardmembers”**) issued in Hong Kong by American Express International, Inc., (**“American Express”**) who have successfully registered an Eligible Card for the Offer during the Promotion Period. Supplementary Cardmembers are not eligible for the Offer. Eligible Cardmembers are only required to complete the registration of Eligible Card once for the entire Promotion Period. Offer will be made available upon successful registration of Eligible Card.
3. Eligible Cardmembers must successfully register an Eligible Card during the Promotion Period (**“Registered Card”**) and spend a single net transaction of HK\$5,000 or more (**“Spending Requirement”**) in-person at the front desk of participating hotel (**“Participating Establishments”**) of The Peninsula Hotels (**“Participating Merchant”**) using the Registered Card during the Promotion Period (**“Eligible Transaction”**). Eligible Cardmembers will receive HK\$1,500 statement credit for each Eligible Transaction, limited to one (1) redemption per Registered Card per calendar year during the Promotion Period (each calendar year is referred to as **“Redemption Period”**), capped at a total of HK\$3,000 statement credit per Registered Card for the entire Promotion Period. For the avoidance of doubt, once Eligible Cardmember redeems the Offer at one Participating Establishment, the Eligible Cardmember will not be eligible to redeem the Offer at any other Participating Establishments within the same Redemption Period.
4. The first Redemption Period runs from July 30, 2026 to December 31, 2026. The second Redemption Period runs from January 1, 2027 to December 31, 2027.
5. Offer applies to in-person payment for room stay at Participating Establishments front desk only using Registered Card. Any other spending at Participating Establishments is not eligible for the Offer, including but not limited to spending at hotel restaurants.
6. Pre-authorization amounts taken at check-in and pre-paid online bookings for room stay at Participating Merchant are not eligible for the Offer.
7. Purchases of gift cards, vouchers, deposits, cancellation, no-show charges, takeaways or dine-at-home service, purchases of banquets, conferences, events, meetings, weddings and payments made through a third party (including but not limited to, travel agents, online aggregators or payment processors) are not eligible for the Offer.
8. [The full list of Participating Establishments \(“the List”\) can be found here.](#) Eligible Cardmembers shall verify the List in advance as it may be subject to change from time to time without prior notice.
9. A Currency Conversion Fee applies when payment using Registered Card is charged in a



currency other than Hong Kong Dollars and this charge does not count toward Spending Requirement. For more information regarding charges made in foreign currencies, please refer to the relevant Cardmember Agreement.

10. Credits should appear on Cardmember's billing statement within fifteen (15) business days from Eligible Transaction but may take up to ninety (90) days from the end of each Redemption Period. Credits are not redeemable for cash or other payment forms.
11. Credits may not be applied if the account has been suspended or cancelled and may be reversed if transaction is returned or cancelled.
12. Un-posted/cancelled/refunded transactions or transactions that are found to be fraudulent or are eventually cancelled/refunded are not eligible for the Offer.
13. The Peninsula Hotels and Participating Establishments are solely responsible for all products, services, consultations and advice. Purchases of goods and/or services from The Peninsula Hotels and Participating Establishments are governed by their respective Terms and Conditions (including privacy policies). American Express is not the provider of any of these products and/or services that are made available pursuant to the Offer and makes no representation or warranty in relation to such products and/or services. Contact The Peninsula Hotels or Participating Establishments directly for any inquiries or complaints related to their goods and/or services.
14. American Express shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss), or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the products/services, except for any liability which cannot be excluded by law.
15. In case of any enquiry related to this Offer, please call the 24-hour enquiry hotline shown at the back of your Card or our customer service hotline at 2277 1010.
16. American Express reserves the right to amend the Terms and Conditions, suspend or terminate the Offer at any time without prior notice. In the event of any dispute arising from the Offer, the decision of American Express and Participating Establishments shall be final.
17. In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
18. Registration Terms & Conditions.

Club Med - 美國運通白金卡登記卡優惠（「優惠」）條款及細則

1. 優惠只適用於2026年7月30日至2027年12月31日期間（包括首尾兩日）（「推廣期」）。
2. 優惠只適用於由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港發行之美國運通白金卡及美國運通半島白金卡（「合資格卡」）之基本卡會員（「合資格卡會員」）。附屬卡會員不適用於本優惠。合資格卡會員於整個推廣期內只需登記合資格卡一次。優惠將於合資格卡成功登記後生效。
3. 合資格卡會員須於推廣期內成功登記合資格卡（「已登記卡」），並以已登記卡於Club Med香港官網（www.clubmed.com.hk）預訂網站上所列之度假村（「參與商戶」）完成單一簽賬淨額滿HK\$5,000或以上（「合資格簽賬」），可享HK\$1,500簽賬回贈。每張已登記卡於推廣期內每個曆年最多可獲一次簽賬回贈（每個曆年稱為「兌換期」），並於整個推廣期內最多可獲合共HK\$3,000簽賬回贈。為免生疑問，如合資格卡會員於同一兌換期內如已於任何一間參與商戶兌換本優惠，則不可於同一兌換期內於其他參與商戶再次兌換本優惠。
4. 第一個兌換期為2026年7月30日至2026年12月31日；第二個兌換期為2027年1月1日至2027年12月31日。
5. 入住時之預授權金額不適用於本優惠。
6. 購買禮品卡或現金券、按金、取消費用、未出席費用、外賣或外送服務，宴會、會議、活動、研討會、婚禮之簽賬、以及透過第三方（包括但不限於旅行社、網上平台或付款處理機構）進行之付款均不適用於本優惠。
7. 參與商戶名單（「名單」）可於指定網頁查閱（www.clubmed.com.hk）。合資格卡會員應預先查閱名單，名單內容可能會不時更新而不作另行通知。
8. 如以港幣以外之貨幣進行交易，將收取外幣兌換手續費，而該費用不會計算入簽賬要求。有關外幣所產生的手續費相關資訊，詳情請參閱相關卡會員協議。
9. 簽賬回贈將於合資格交易完成後的15個工作天內或於每個兌換期結束後90天內存入卡會員已登記卡賬戶內。簽賬回贈不可兌換現金或轉換為其他付款形式。
10. 如合資格卡賬戶被取消或暫停，相關簽賬回贈可能不會發放。如相關簽賬被取消或退回，已發放之簽賬回贈將被撤回。
11. 任何未過賬、取消、退款或被視為欺詐之交易，或其後被取消或退款之交易，均不符合本優惠之資格。
12. Club Med及參與酒店對所有產品、服務、諮詢及建議負責。Club Med及參與商戶提供之產品及／或服務均受其各自之條款及細則（包括私隱政策）約束。美國運通並非該等產品及／或服務之供應者，亦不對其作出任何陳述或保證。如有任何查詢或投訴，請聯絡Club Med或相關參與商戶。
13. 因享用產品或服務（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
14. 如對本優惠有任何查詢，請致電合資格卡背面所示之24小時熱線或客戶服務熱線2277 1010。
15. 美國運通保留隨時更改本條款及細則或暫停或終止本優惠之權利，而毋須另行通知。如有任何爭議，美國運通及參與商戶保留最終決定權。
16. 本條款及細則之中英文版本如有任何差異，概以英文版本為準。
17. 登記卡優惠條款及細則。



Club Med Platinum Registered Card Offer (“Offer”) Terms & Conditions

1. The promotion period is from July 30, 2026 to December 31, 2027, both dates inclusive (**“Promotion Period”**).
2. Offer is available to all basic Cardmembers of The Platinum Card® and American Express® Peninsula Platinum Card (**“Eligible Card”**), such holders, (**“Eligible Cardmembers”**) issued in Hong Kong by American Express International, Inc., (**“American Express”**) who have successfully registered an Eligible Card for the Offer during the Promotion Period. Supplementary Cardmembers are not eligible for the Offer. Eligible Cardmembers are only required to complete the registration of Eligible Card once for the entire Promotion Period. Offer will be made available upon successful registration of Eligible Card.
3. Eligible Cardmembers must successfully register an Eligible Card during the Promotion Period (**“Registered Card”**) and spend a single net transaction of HK\$5,000 or more (**“Spending Requirement”**) on the Hong Kong website of Club Med (www.clubmed.com.hk) for any of the properties listed on the website (**“Participating Establishments”**) using the Registered Card during the Promotion Period (**“Eligible Transaction”**). Eligible Cardmembers will receive HK\$1,500 statement credit for each Eligible Transaction, limited to one (1) redemption per Registered Card per calendar year during the Promotion Period (each calendar year is referred to as **“Redemption Period”**), capped at a total of HK\$3,000 statement credit per Registered Card for the entire Promotion Period. For the avoidance of doubt, once Eligible Cardmember redeems the Offer at one Participating Establishment, the Eligible Cardmember will not be eligible to redeem the Offer at any other Participating Establishments within the same Redemption Period.
4. The first Redemption Period runs from July 30, 2026 to December 31, 2026. The second Redemption Period runs from January 1, 2027 to December 31, 2027.
5. Pre-authorization amounts taken at check-in are not eligible for the Offer.
6. Purchases of gift cards, vouchers, deposits, cancellation, no-show charges, takeaways or dine-at-home service, purchases of banquets, conferences, events, meetings, weddings and payments made through a third party (including but not limited to, travel agents, online aggregators or payment processors) are not eligible for the Offer.
7. The full list of Participating Establishments (**“the List”**) can be found on (www.clubmed.com.hk). Eligible Cardmembers shall verify the List in advance as it may be subject to change from time to time without prior notice.
8. A Currency Conversion Fee applies when payment using Registered Card is charged in a currency other than Hong Kong Dollars and this charge does not count toward Spending Requirement. For more information regarding charges made in foreign currencies, please refer to the relevant Cardmember Agreement.
9. Credits should appear on Cardmember’s billing statement within fifteen (15) business days from Eligible Transaction but may take up to ninety (90) days from the end of each Redemption Period. Credits are not redeemable for cash or other payment forms.
10. Credits may not be applied if the account has been suspended or cancelled and may be



reversed if transaction is returned or cancelled.

11. Un-posted/cancelled/refunded transactions or transactions that are found to be fraudulent or are eventually cancelled/refunded are not eligible for the Offer.
12. Club Med and Participating Establishments are solely responsible for all products, services, consultations and advice. Purchases of goods and/or services from Club Med and Participating Establishments are governed by their respective Terms and Conditions (including privacy policies). American Express is not the provider of any of these products and/or services that are made available pursuant to the Offer and makes no representation or warranty in relation to such products and/or services. Contact Club Med or Participating Establishments directly for any inquiries or complaints related to their goods and/or services.
13. American Express shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss), or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the products/services, except for any liability which cannot be excluded by law.
14. In case of any enquiry related to this Offer, please call the 24-hour enquiry hotline shown at the back of your Card or our customer service hotline at 2277 1010.
15. American Express reserves the right to amend the Terms and Conditions, suspend or terminate the Offer at any time without prior notice. In the event of any dispute arising from the Offer, the decision of American Express and Participating Establishments shall be final.
16. In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
17. Registration Terms & Conditions.